

# Xblitz® [RF200]

Instrukcja obsługi w języku polskim - **PL**

User's manual in English lanugage - **EN**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**

Uživatelská příručka v češtině - **CZ**





# Xblitz®

## [RF200]

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



Dziękujemy za zakup radia samochodowego XBLITZ RF200. Urządzenie jest radiem samochodowym 1- DINowym przeznaczonym do montażu w samochodzie. Służy do odbierania stacji FM, a także odtwarzania plików (np. MP3/WMA/JPEG/GIF /MP4/AVI). Posiada wbudowany port USB oraz slot na kartę microSD.

XBLITZ RF200 można także wykorzystywać jako zestaw głośnomówiący w samochodzie. Posiada dodatkowo zewnętrzny mikrofon. Przed pierwszym użyciem proszę dokładnie przeczytać poniższą instrukcję i zachować ją do późniejszego wykorzystania. Po rozpakowaniu należy sprawdzić urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

## 01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Radio
2. Pilot
3. Złącze ISO
4. Mikrofon
5. Instrukcja



## 02. GŁÓWNE FUNKCJE

1. Możliwość odtwarzania plików z dysku USB i kart SD.
2. Możliwość zapamiętania do 18 stacji radiowych.
3. Ustawienia mono/ stereo/ wyciszenie.
4. W pełni elektroniczna kontrola głośności/ menu.
5. Wejście AUX.
6. Funkcja zegarka i wielofunkcyjny pilot na podczerwień.

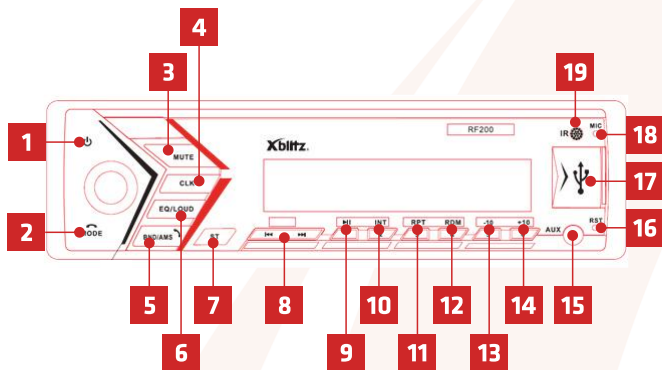
PL

### UWAGI

1. Wszelkie działania mogące wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy powinny być wykonane po bezpiecznym zaparkowaniu.
2. Ze względu na krótkotrwałe wysokie napięcie spowodowane rozruchem samochodu, należy uruchamiać radio po uruchomieniu samochodu i wyłączać przed zgaszeniem silnika.
3. W przypadku korzystania z nośnika USB proszę unikać kontaktu, który mógłby uszkodzić odtwarzacz. Po zakończeniu odtwarzania proszę wyciągnąć nośnik USB.
4. W przypadku korzystania z nośnika USB lub SD proszę unikać zanieczyszczeń, które mogłyby się dostać do portu USB lub slotu na kartę SD.

## 03. OPIS PRZYCISKÓW

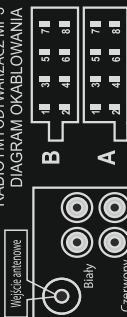
1. PWR - Włącz/ wyłącz
2. MODE - BT/ AUX/ FM lub odbieranie połączeń
3. MUTE - Wyciszenia
4. CLK - Ustawienia zegara
5. BND/ AMS - Odrzucanie połączeń/ wybór automatycznego strojenia
6. EQ/ LOUD - Ustawienia EQ/ głośności
7. ST - Stereo/ Mono
8. << >> - Zmiana pasma radiowego/ utworu
9. >|| - Play/ pauza
10. INT - Przeglądanie i odtwarzanie wszystkich utworów (odtwarzanie każdego utworu kolejno przez 10 sekund)
11. RPT - Powtarzanie wybranego utworu lub całości playlisty
12. RDM - Wybór losowego utworu
13. -10 - Przesunięcie 10 utworów wstecz
14. +10 - Przesunięcie 10 utworów na przód
15. Gniazdo AUX
16. RST - Reset
17. Slot microSD/ Slot USB
18. MIC - Mikrofon
19. IR - Odbiornik sygnału pilota



# 04. INSTALACJA

## a. Diagram

### RADIO FM I ODTWARZACZ MP3 DIAGRAM OKABLOWANIA



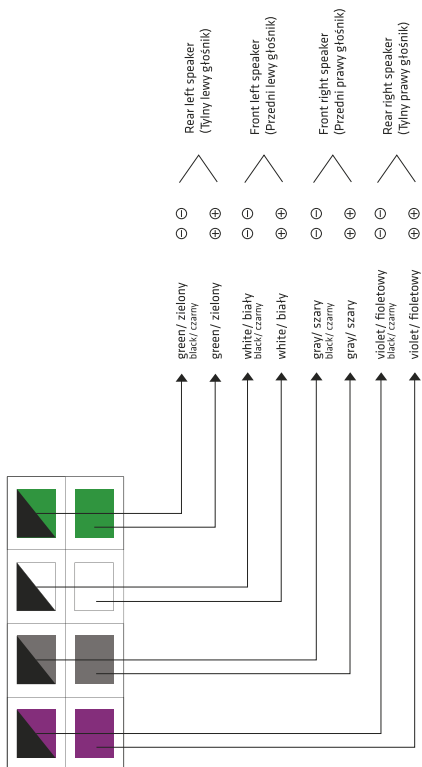
### PODŁĄCZENIE ZASILANIA

- A1: Brak połączenia
- A2: Brak połączenia
- A3: Brak połączenia
- A4: Bezpośrednie połączenie baterii dla pamieci, +12V(Zółty)
- A5: Pilot tylko dla anteny samochodowej (Niebieski)
- A6: Brak połączenia
- A7: Przełącznik zapłonu, +12V(Czerwony)
- A8: Bateria/rama GND (Czarny)

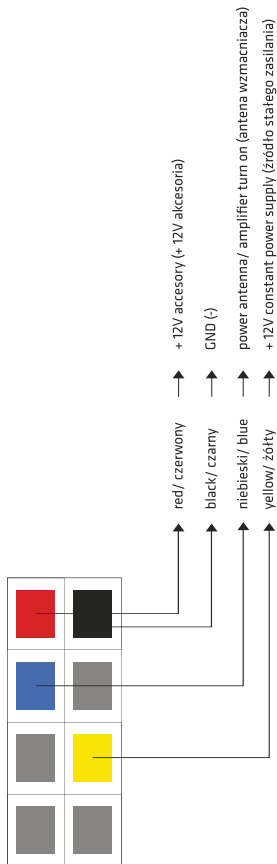
### PODŁĄCZENIE 4 GŁOŚNIKÓW

- B1,1. Wyjście prawego tylnego głośnika + (purpurowy)
- B2. Wyjście prawego tylnego głośnika - (czarno-purpurowy)
- B3. Wyjście prawego przedniego głośnika + (szary)
- B4. Wyjście prawego przedniego głośnika - (czarno-szary)
- B5. Wyjście lewego przedniego głośnika + (biały)
- B6. Wyjście lewego przedniego głośnika - (czarno-biały)
- B7. Wyjście lewego tylnego głośnika + (zielony)
- B8. Wyjście lewego tylnego głośnika - (czarno-zielony)

## b. Złącza ISO








## 05. FUNKCJE I UŻYTKOWANIE


Aby uruchomić radio wciśnij przycisk PWR lub przycisk 1 na pilocie.

### A. GŁOŚNOŚĆ


1. Kiedy tryb audio jest w trybie domyślnej kontroli głośności, przekręć pokrętło w prawo, aby zwiększyć głośność i w lewo, aby zmniejszyć.
2. Kiedy tryb audio nie jest w trybie domyślnej kontroli głośności naciskaj pokrętło aż na ekranie pojawi się ikona . Następnie ustaw głośność przekręcając

pokrętło. W ten sposób możesz dopasować głośność do swoich wymagań.


### B. USTAWIENIA BASÓW

1. Naciskaj pokrętło aż na ekranie pojawi się napis . Przekręć pokrętło w lewo lub w prawo, aby zmienić wartość.


### C. USTAWIENIE WYSOKICH TONÓW

1. Naciskaj pokrętło aż na ekranie pojawi się napis . Przekręć pokrętło w lewo lub w prawo, aby zmienić ustawienia tonów.

### D. KONTROLA BALANSU DLA LEWYCH I PRAWYCH GŁOŚNIKÓW

1. Naciskaj pokrętło aż na ekranie pojawi się napis . Przekręć pokrętło w lewo lub w prawo, aby zmienić ustawienia.

### E. KONTROLA BALANSU FAD DLA TYLNIICH GŁOŚNIKÓW

1. Naciskaj pokrętło aż na ekranie pojawi się napis . Przekręć pokrętło w lewo lub w prawo, aby zmienić ustawienia.

### F. RĘCZNE I AUTOMATYCZNE STROJENIE, SZYBKE PRZEWIJANIE DO PRZODU I DO TYŁU

1. W trakcie słuchania radia wciśnij przycisk >>| lub |<<, by przestawić częstotliwość odbioru w przód i w tył. Długie wciśnięcie ww. przycisków spowoduje automatyczne ustawienie częstotliwości na silniejszy sygnał nadawany przez stację radiową.

2. W trakcie odtwarzania z USB lub karty SD wciśnięcie >>| lub |<< spowoduje rozpoczęcie odtwarzania następnego lub poprzedniego utworu.

#### 3. Przycisk BAND


Przytrzymaj przycisk BAND przez 1 sekundę, by urządzenie przeszukało pasmo radiowe. Jeśli urządzenie przeszukuje pasmo FM, automatycznie przeszuka pasmo FM4 po tym jak skończy przeszukiwać pasmo FM1. Po zakończeniu skanowania odtwarzacz zapamięta nadającą stację.

## G. PRZYCIISK ZMIANY STACJI PO PAŚMIE

1. Wciśnij przycisk BAND by wybrać pasmo, wszystkie pasma będą pojawiać się w kolejności (->FM1->FM2->FM3->FM4->).


## H. PRZYCIISK KONTROLI EQ

1. Cyfrowa kontrola dźwięku (EQ wyłączony/ CLASSIC/ POP/ ROCK).

Naciskaj pokrętkę aż na ekranie pojawi się napis . Przekręć pokrętkę w lewo lub prawo, aby zmienić ustawienia.

PL

## I. PRZYCIISK WYBORU MONO/ STEREO

1. Naciskaj pokrętkę aż na ekranie pojawi się napis , aby wybrać pomiędzy trybem monofonicznym i stereo dla najlepszej jakości dźwięku. Przekręć pokrętkę w lewo lub prawo, aby zmienić ustawienia.

## J. PRZYCIISK WYCISZENIA

1. Przycisk służy do kontrolowania wyciszenia: wciśnij przycisk MUTE, by chwilowo wstrzymać odtwarzanie dźwięku, by uzyskać efekt wyciszenia. Ponowne wciśnięcie przycisku sprawi, że normalny dźwięk zostanie przywrócony.

Brak aktywność przez 5 sekund w dowolnym trybie spowoduje powrót do poprzedniego menu.

# 06. TRYB MP3

### 1. Przycisk (1/>|)

Wciśnij, by wstrzymać odtwarzanie z USB lub karty pamięci. Znak || na ekranie oznacza wstrzymane odtwarzanie. Ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania.

### 2. Przycisk 2/INT

Wciśnij przycisk krótko by rozpocząć przeglądanie i odtwarzanie wszystkich plików w kolejności przez pierwsze 10 sekund.

### 3. Przycisk 3RPT

Wciśnięcie przycisku spowoduje przełączenie między odtwarzaniem w pętli jednego utworu i całej playlisty.

### 4. Przycisk 4/RDM

Wciśnięcie spowoduje odtworzenie losowego utworu.

### 5. Przyciski 5/-10 i 6/+10

Wciśnięcie spowoduje odtworzenie pierwszych lub ostatnich 10 utworów z obecnej listy.

### 6. Przycisk zmiany trybu (MODE)

Wciśnięcie spowoduje przełączenie pomiędzy trybami radio, AUX i MP3.

## **A. SLOT MMC/ SD, USB I ICH OBSŁUGA**

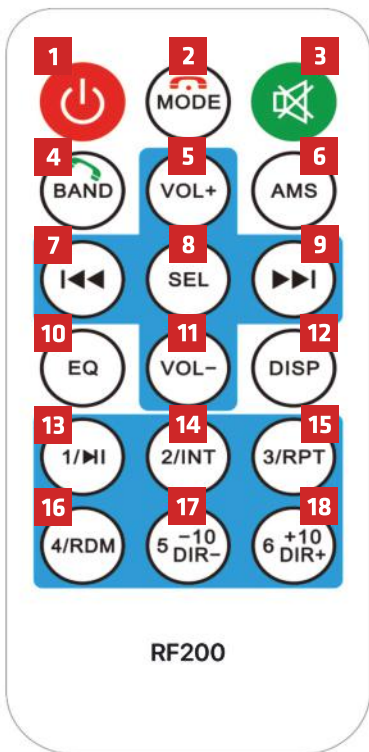
1. Aby rozpocząć odtwarzanie plików MP3 umieść w slotcie SD lub USB nośnik z utworami. Odtwarzanie powinno rozpocząć się automatycznie. Odpowiednia informacja pojawi się także na wyświetlaczu. Jeśli karta SD i nośnik USB podpięte są w tym samym czasie, odtworzone zostanie ostatnio podłączone urządzenie.

## **B. PRZYCIISK PRZEŁĄCZANIA USB/ SD**

1. Wciśnij przycisk BAND/ APS (kiedy zarówno karta SD, jak i nośnik USB są podłączone), by przełączać pomiędzy trybami SD i USB.

# **07. OPIS PILOTA**

1. Włącz/ wyłącz
2. Zakończenie połączenia lub wybór RADIO/ USB/ SD/ BT/ AUX
3. Wyciszenie
4. Odbieranie połączenia/ oddzwanianie
5. Głośność +
6. Automatyczny wybór stacji
7. Poprzedni
8. Ustawienia dźwięku
9. Kolejny
10. Ustawienia tonów
11. Głośność -
12. Wyświetlanie zegara
13. Odtwórz/ wstrzymaj lub wybór 1 zapisanej stacji radia
14. Intro
15. Powtarzanie obecnego lub wszystkich utworów
16. Wybór losowy utworu
17. Przełączenie 10 utworów wstecz
18. Przełączenie 10 utworów naprzód



## 08. FUNKCJE PILOTA

1. Wciśnij przycisk POWER na pilocie, aby włączyć / wyłączyć sparowane urządzenie.
2. Kiedy sparowane urządzenie działa:
  - a. wciśnij przycisk +/-, aby dopasować głośność,
  - b. wciśnij |<< lub >>|, by wybrać poprzedni lub następny utwór,
  - c. w trakcie odtwarzania wciśnij przycisk MUTE, by wyciszyć sparowane urządzenie. Ponowne wciśnięcie spowoduje wyłączenie wyciszenia,
  - d. wciśnij przycisk EQ by dopasować cyfrowe przetwarzanie dźwięku,
  - e. przyciski 0-9 służą do wyboru numerycznego. Jeśli chcesz odtworzyć jeden lub więcej utworów wciśnij numer utworu. Jego numer pojawi się na ekranie, następnie wciśnij PICK SONG, by odtworzyć utwór.

## 09. FAQ

### 1. Brak zasilania

- silnik samochodu jest wyłączony,
- jeśli zasilanie jest zainstalowane w akcesoriach samochodowych, możesz przekręcić kluczyk na ACC,
- jeśli bezpiecznik jest przepalony należy go wymienić,
- jeśli temperatura w samochodzie jest za wysoka, obniż temperaturę i spróbuj ponownie.

### 2. Brak dźwięku

- jeśli głośność jest na minimum, ustaw ją na odpowiedni poziom,
- niepoprawne okablowanie, nieodpowiedni lub uszkodzony format plików na nośniku może powodować brak dźwięku.

### 3. Brak odbioru radia

- jeśli antena nie jest dobrze podłączona lub sygnał jest słaby, upewnij się, że antena jest odpowiednio przymocowana,
- jeśli w trakcie automatycznego wyszukiwania stacji nie następuje odbiór, sygnał nadawczy może być zbyt słaby. Spróbuj wybrać stację ręcznie.

### 4. Diagram okablowania

- upewnij się, że obudowa jest uziemiona. Dobre uziemienie wyeliminuje większość problemów z szumem elektronicznym. Dobre uziemienie obudowy wymaga dokładnego połączenia z karoserią samochodu. Obszar wokół złącza powinien być dokładnie oczyszczony, bez rdzy, farby, plastiku, kurzu, by uzyskać najlepszą jakość uziemienia.

## 10. SPECYFIKACJA

<b>Moc:</b>	4x50W, 12V
<b>Przesłuch MP3:</b>	>55 dB
<b>MP3 SNR:</b>	>60 dB
<b>Przesłuch FM:</b>	>35 dB
<b>FM SNR:</b>	>50 dB
<b>Czułość FM:</b>	30dB S/N <9dB
<b>Napięcie:</b>	12V bateria samochodowa (uziemia katoda)
<b>Natężenie:</b>	Maksymalnie 15A (12V)/5A (24V)
<b>Maksymalna moc:</b>	4x50W 908/ 4x35W 9016
<b>Ilość ścieżek:</b>	kwadrofonia

PL

### INFORMACJE FM:

Zakres częstotliwości 87.5MHz-108MHz

Użytkowa czułość 3uV

IF (częstotliwość przejściowa) 10.7 MHz

Wyjście liniowe RCA (opcjonalne)

Wyjście 1200mV (MAX)

Odtwarzanie MMC/ SD i USB 50 dB (1KHz)

Bezpiecznik 1A jest zainstalowany w czerwonym przewodzie (zasilanie), a bezpiecznik 12V/ 15A i 24V/ 15A jest zainstalowany w żółtym przewodzie (bateria). Dlatego należy wymieniać bezpieczniki zgodnie z wymaganiami.

## 11. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



**Nie używać produktu w ekstremalnie wysokich i niskich temperaturach - zakres pracy w granicach -10 do 55 stopni.**

**Producent:**

KGK Trade  
sp. z o.o. sp. k.  
os. Uroczce 12  
31-953 Kraków  
Polska

*Wyprodukowano w P.R.C.*



# Xblitz®

## [RF200]

USER'S MANUAL

EN



Thank you for purchasing a XBLITZ RF200 car radio. This device is a 1-DIN car radio, meant for installation and set-up inside vehicle. The device can receive FM radio stations, as well as open files (e.g. MP3/WMA/JPEG/GIF/MP4/AVI). It has built-in USB port and microSD card slot.

You can also use XBLITZ RF200 as a speakerphone in your car. Additionally, it has an external microphone. Before first use please read the the following user's manual and preserve it for future use. After unboxing, please check the device for potential damage.

## 01. PACKAGE CONTENTS

1. Radio
2. Remote control
3. ISO connector
4. Microphone
5. User's manual



## 02. MAIN FEATURES

1. Opening files on USB drives and SD cards.
2. The device can save up to 18 radio stations in its memory.
3. Mono/ stereo/ mute settings.
4. Fully digital volume control/ menu.
5. AUX input.
6. A clock function and a multifunctional infrared remote control.

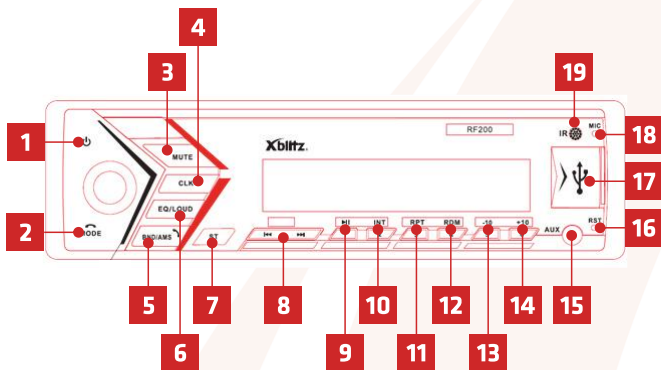
EN

### WARNING

1. Any manipulation of the set that could distract the driver should be done only when the car is safely parked.
2. Due to a voltage spike cause by the engine being turned on, the radio set should be turned on after starting the car and turned off before the engine is turned off.
3. When using a USB drive, please avoid any motions that could damage it. When you finish playing the tracks from the USB drive, please plug it out.
4. When using a USB drive or SD card, please check them for any impurities that could get into the USB port or SD card slot.

## 03. BUTTON FUNCTIONS

1. PWR - power on/off
2. MODE - BT/ AUX/ FM or accepting phone calls
3. MUTE
4. CLK - Clock settings
5. BND/ AMS - Rejecting phone calls/ automatic tuning
6. EQ/ LOUD - EQ/ loudness settings
7. ST - Stereo/ Mono
8. << >> - Changing radio band/ music track
9. >|| - Play/ pause
10. INT - Browsing and playing all the music tracks (plays every track one after another for 10 seconds each)
11. RPT - Repeat/loop a chosen track/playlist
12. RDM - Randomize/shuffle playlist
13. -10 - Go 10 tracks back
14. +10 - Go 10 tracks forward
15. AUX socket
16. RST - Reset
17. microSD slot/ USB port
18. MIC - Microphone
19. IR - Remote control signal receiver

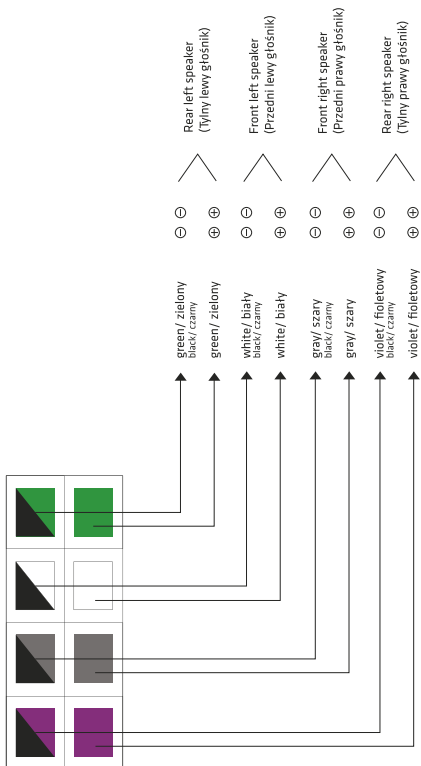


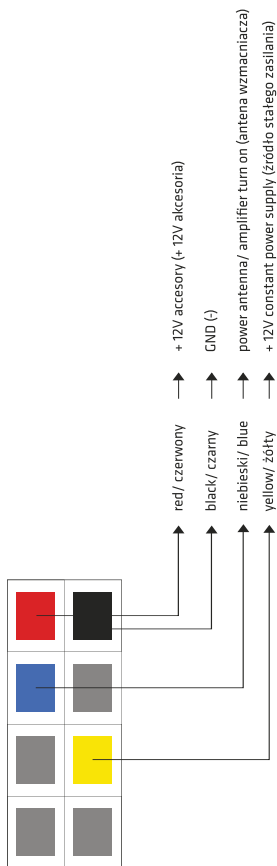
# 04. INSTALLATION

## a. Diagram



## b. Złącza ISO






## 05. FUNCTIONS AND USAGE

To turn the radio on, press the PWR button on the radio or 1 on the remote control.

### A. VOLUME

1. When the audio mode with default volume control is turned on, turn the knob right to turn the volume up or left to turn it down.

2. When the audio mode is not in the default volume control setting, press the knob, until the display says . Then set the volume by turning the

knob. This way you can set the volume to your needs.

### B. BASS SETTINGS

1. Keep pressing the knob until the screen says



. Turn the knob left or right to set the value.

### C. TREBLE SETTINGS

1. Keep pressing the knob until the screen says



. Turn the knob left or right to set the value.

### D. BALANCE CONTROL FOR LEFT AND RIGHT SPEAKERS

1. Keep pressing the knob until the screen says



. Turn the knob left or right to set the value.

### E. FADER BALANCE CONTROL FOR FRONT AND REAR SPEAKERS

1. Keep pressing the knob until the screen says



. Turn the knob left or right to set the value.

### F. MANUAL AND AUTOMATIC TUNING, FAST FORWARD AND REWIND

1. When listening to the radio, press the >>| or |<< button, to change the received radio frequency to a higher/lower one. Holding the buttons mentioned above will make the device automatically set the frequency to a strong signal broadcasted by a radio station.

2. When playing music from a USB drive or an SD card, pressing >>| or |<< will switch the track played to the next or previous one.

#### 3. BAND button

Hold the BAND button for 1 second to make the device scan the radio band. If it scans the FM band, it will automatically scan through the FM4 band after it finishes scanning the FM1 band. After the scan is finished, the radio will save any found radio stations.




## G. BAND SWITCHING


1. Press the BAND to choose the band, the bands will be displayed in order (->FM1->FM2->FM3->FM4->).

## H. EQ CONTROL BUTTON

1. Digital sound contro (EQ off/ CLASSIC/ POP/ ROCK).

Keep pressing the knob until the screen says . Turn the knob left or right to change the settings.

## I. MONO/ STEREO SWITCH BUTTON

1. Keep pressing the knob until the screen says  to choose between monophonic and stereo settings for the best quality of sound. Turn the knob left or right to change the settings.

## J. MUTE BUTTON

1. Press the MUTE button to mute the sound. Pressing the button again will unmute the sound.

Staying inactive for 5 seconds in any mode will make the device return to the previous menu.

# 06. MP3 MODE

### 1. (1/>|) button

Press to pause the tracks playing from the USB drive or memory card. A || sign on the screen means that the music is paused. Pressing the button again will resume playing the track

### 2. 2/INT button

Shortly press the button to start browsing the files and playing first 10 seconds of each of them, in the order listed.

### 3. 3/RPT button

Pressing the button switches between looping one track and looping the entire playlist.

### 4. 4/RDM button

Pressing the button will play a random track.

### 5. 5/-10 i 6/+10 buttons

Pressing the buttons will play the first/last 10 tracks from the playlist.

### 6. Mode switching button (MODE)

Pressing the button will switch between radio, AUX i MP3 modes.

## **A. MMC/ SD SLOT, USB PORT AND THEIR USAGE**

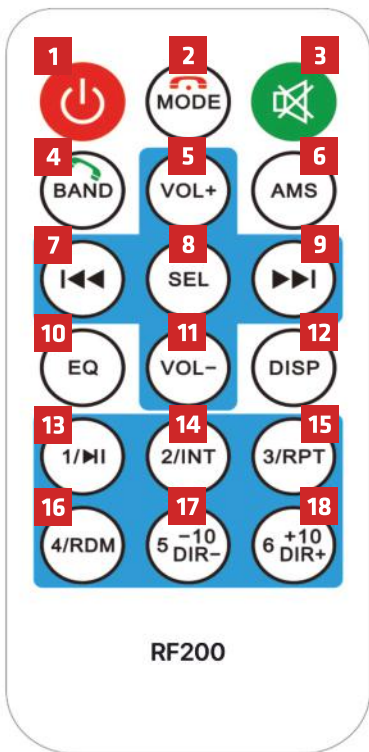
1. To play MP3 files, place a USB drive/SD card with tracks on it into the USB port/SD slot. The device should start playing the files automatically. Appropriate information will be displayed on the screen as well. If the SD card and USB drive are connected to the device at the same time, the radio will play music from the last drive connected.

## **B. USB/ SD SWITCH BUTTON**

1. Press the BAND/ APS button (when both an SD card and a USB drive are connected to the device) to switch between SD card and USB drive.

# **07. REMOTE CONTROL**

1. Turn on/off
2. End call or choose RADIO/ USB/ SD/ BT/ AUX
3. Mute
4. Receive call/ callback
5. Volume +
6. Automatic radio station choice
7. Previous
8. Sound settings
9. Next
10. EQ settings
11. Volume -
12. Clock display
13. Play/ pause or choose 1 saved radio station
14. Intro
15. Loop current or all tracks
16. Play random track
17. Go 10 tracks back
18. Go 10 tracks forward



## 08. REMOTE CONTROL FEATURES

1. Press the POWER button to turn the paired device on/off.
2. When the paired device is turned on:
  - a. Press the +/- buttons to change volume,
  - b. press |<< or >>| to choose the previous/next track,
  - c. press the MUTE button to mute the paired device. Pressing the button again will unmute the device,
  - d. press the EQ button to use the digital sound equalizer,
  - e. 0-9 buttons can be used to choose a specific track. Input the number of the track and when the number is displayed on the screen, press PICK SONG to play it.

## 09. FAQ

### 1. No power

- the car's engine is turned off,
- if the power supply for accessories is installed in the car, you can turn the car key to ACC to provide power to the accessories,
- if the power circuit is burnt, change it,
- if the temperature in the car is too high, lower it and try again.

### 2. No sound

- if the sound is set to minimum, set it to a proper value,
- improper wiring, improper file format or damaged files on the drive can cause the lack of sound.

### 3. No radio reception

- if the antenna is not connected properly or the reception is weak, make sure that the antenna is properly mounted in place,
- if you cannot find any radio stations during an automatic scan, the broadcasting signal can be too weak for the device to pick it up. Try tuning it manually.

### 4. Wiring diagram

- make sure that the casing is properly grounded. Proper grounding eliminates most issues with electronic noise. Good grounding of the casing requires connecting it to the car's chassis. The area around the connection should be thoroughly cleaned - with no rust, paint, plastic or dust - for best grounding quality.

## 10. SPECIFICATION

<b>Power:</b>	4x50W, 12V
<b>Mp3 crosstalk:</b>	>55 dB
<b>MP3 SNR:</b>	>60 dB
<b>FM crosstalk:</b>	>35 dB
<b>FM SNR:</b>	>50 dB
<b>FM sensitivity:</b>	30dB S/N <9dB
<b>Voltage:</b>	12V car battery (grounded cathode)
<b>Electric current:</b>	Max. 15A (12V)/5A (24V)
<b>Maximum power:</b>	4x50W 908/ 4x35W 9016
<b>Amount of channels:</b>	quadrophonic

EN

### FM INFORMATION:

Frequency range 87.5MHz-108MHz

Sensitivity 3uV

IF (intermediate frequency) 10.7 MHz

RCA line output (optional)

1200Mv output (MAX)

Support of MMC/ SD and USB 50 dB (1KHz)

A 1A circuit breaker is installed in the red wire connector (power supply); 12V/ 15A and 24V/ 15A circuit breakers are installed in the yellow wire connector (battery). It is important to make sure the values of new circuit breakers are correct when replacing the old ones.

## 11. WARRANTY CARD/ COMPLAINTS

The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be reported using the complaint form located at: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Details, contact and website address can be found at: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



**Do not use in extremely high or low temperatures – the device's operating temperature is from -10 to 55 degrees Celcius.**

**Manufacturer:**

KGK Trade  
sp. z o.o. sp. k.  
os. Urocze 12  
31-953 Cracow  
Poland

*Made in P.R.C.*

# Xblitz®

## [RF200]

### BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



Vielen Dank, dass Sie sich für das Autoradio XBLITZ RF200 entschieden haben. Das Gerät ist ein 1-DIN Autoradio, das zum Einbau in ein Auto vorgesehen ist. Es wird zum Empfang von UKW-Sendern sowie zur Wiedergabe von Dateien (z. B. MP3 / WMA / JPEG / GIF / MP4 / AVI) verwendet. Es verfügt über einen eingebauten USB-Anschluss und einen microSD-Kartensteckplatz.

Die XBLITZ RF200 kann auch als Freisprecheinrichtung verwendet werden. Zusätzlich verfügt es über eine Rückfahrkamera und ein Mikrofon. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen.

## 01. INHALT DES KITS

1. Radio
2. Pilot
3. ISO-Anschluss
4. Mikrofon
5. Bedienungsanleitung

1



2



3



4



5





## 02. HAUPTFUNKTIONEN

1. Die Fähigkeit, Dateien von einem USB-Laufwerk und einer SD-Karte abzuspielen.
2. Fähigkeit, sich bis zu 18 Radiosender zu merken.
3. Mono/ Stereo/ Mute-Einstellungen.
4. Vollelektronische Lautstärkeregelung/ Menü.
5. AUX-Eingang.
6. Uhrfunktion und Multifunktions-Infrarotfernbedienung.

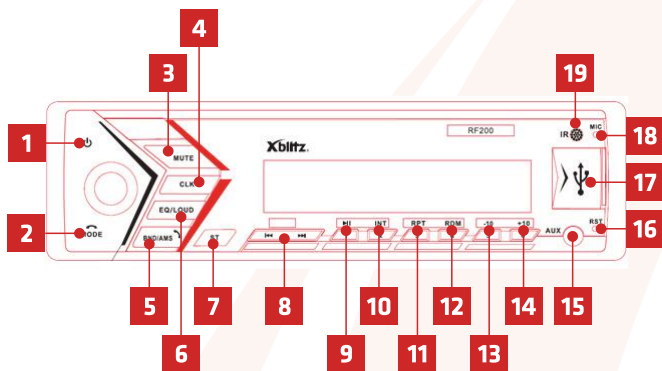
DE

### BEMERKUNGEN

1. Alle Aktivitäten, die die Fahrsicherheit beeinträchtigen können, sollten sein gemacht nach sicherem parken.
2. Aufgrund der durch den Anlauf verursachten kurzzeitigen Hochspannung Auto, starten Sie das Radio nach dem Starten des Autos und schalten Sie es aus bevor der Motor ausgeht.
3. Wenn Sie einen USB-Stick verwenden, vermeiden Sie bitte Kontakt mit diesem den Spieler beschädigen. Bitte entfernen Sie nach der Wiedergabe den USB-Speicher.
4. Wenn Sie USB- oder SD-Medien verwenden, vermeiden Sie bitte jegliche Verschmutzung, das könnte an den USB-Anschluss oder den SD-Kartensteckplatz gelangen.

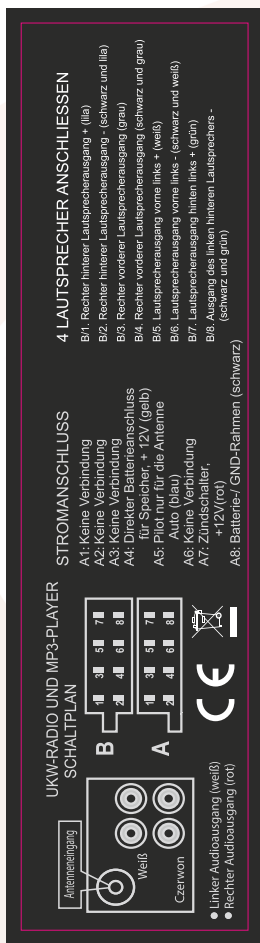
## 03. BESCHREIBUNG DER TASTEN

1. PWR - Ein- / Ausschalten
2. MODE - BT / AUX / FM oder Anrufe empfangen
3. MUTE - Stummschalten
4. CLK - Uhreinstellungen
5. BND / AMS - Anrufe abweisen / automatische Sendersuche auswählen
6. EQ / LOUD - EQ / Lautstärkeinstellungen
7. ST - Stereo / Mono
8. << >> - Ändern des Radiobands / -tracks
9. > || - Wiedergabe / Pause
10. INT - Alle Songs anzeigen und abspielen (Spielt jedes Lied der Reihe nach für 10 Sekunden)
11. RPT - Wiederholen des ausgewählten Titels oder der gesamten Wiedergabeliste
12. RDM - Auswahl eines zufälligen Songs
13. -10 - 10 Titel zurückschieben
14. +10 - Bewegt 10 Titel vorwärts
15. AUX-Buchse
16. RST - Zurücksetzen
17. MicroSD-Steckplatz / USB-Steckplatz
18. MIC - Mikrofon
19. IR - Fernsignalempfänger



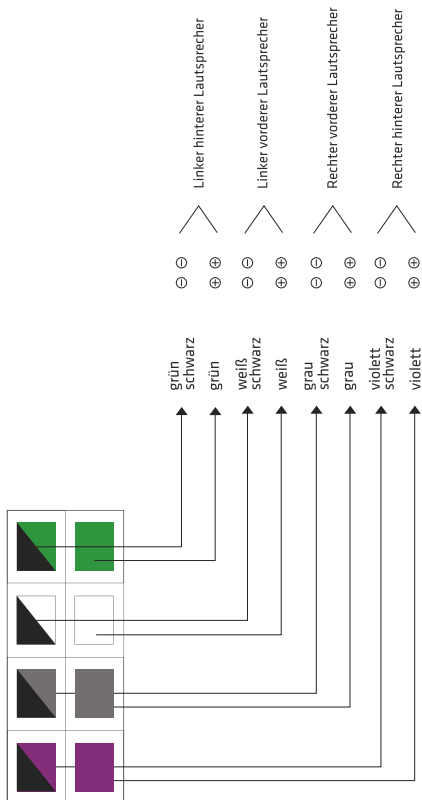
# 04. INSTALLATION

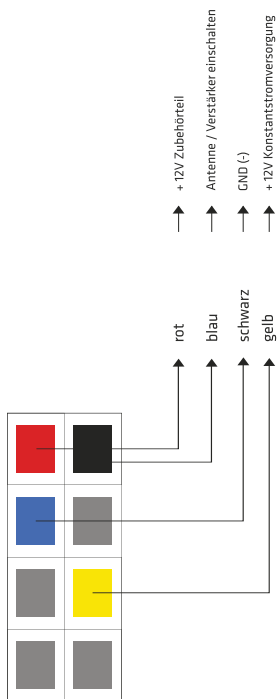
a. Diagramm



DE

## b. ISO-Anschlüsse







## 05. FUNKTIONEN UND NUTZUNG

Drücken Sie zum Starten des Radios die Taste PWR oder die Taste 1 auf der Fernbedienung.


### A. VOLUMEN

1. Wenn sich der Audiomodus im Standardlautstärkeregelungsmodus befindet, drehen Sie den Knopf rechts zum Erhöhen der Lautstärke und links zum Verringern.
2. Wenn sich der Audiomodus nicht im Standardlautstärkeregelungsmodus befindet, drücken Sie den Drehknopf bis das Symbol auf dem Bildschirm erscheint . Stellen Sie dann die Lautstärke durch Drehen ein Knopf. Auf diese Weise können Sie die Lautstärke an Ihre Bedürfnisse anpassen.


### B. BASS EINSTELLUNGEN

1. Drücken Sie den Knopf, bis der Text auf dem Bildschirm angezeigt wird . Drehen Sie den Knopf nach links oder rechts, um den Wert zu ändern.


### C. HOHE TONEINSTELLUNG

1. Drücken Sie den Knopf, bis der Text auf dem Bildschirm angezeigt wird . Drehen Sie den Knopf nach links oder rechts, um die Toneinstellungen zu ändern.

### D. BALANCE-REGLER FÜR LINKEN UND RECHTEN LAUTSPRECHER

1. Drücken Sie den Knopf, bis der Text auf dem Bildschirm angezeigt wird . Drehen Sie den Knopf nach links oder rechts, um die Einstellungen zu ändern.

### E. FAD-BALANCE-REGLER FÜR DIE HINTEREN LAUTSPRECHER

1. Drücken Sie den Knopf, bis der Text auf dem Bildschirm angezeigt wird . Drehen Sie den Knopf nach links oder rechts, um die Einstellungen zu ändern.


### F. MANUELLE UND AUTOMATISCHE ABSTIMMUNG, SCHNELLES SCROLLEN VORWÄRTS UND RÜCKWÄRTS

1. Drücken Sie beim Radiohören die Taste >> | oder | << zum Bewegen Empfangsfrequenz vor und zurück. Lang auf das Obige drücken Die Tasten verursachen automatische Frequenzeinstellung für ein stärkeres Signal von Radiosender.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe von USB- oder SD-Karte >> | oder | << wird verursachen Starten Sie die Wiedergabe des nächsten oder vorherigen Songs.
3. **Taste BAND**  
Halten Sie die BAND-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, damit das Gerät das Band durchsuchen kann Radio. Wenn das Gerät das FM-Band durchsucht, durchsucht es automatisch das Band FM4, nachdem das FM1-Band durchsucht wurde. Nach dem Scannen Der Spieler wird sich daran erinnern, den Sender gesendet zu haben.

## G. TASTE ZUM WECHSELN DES SENDERS NACH BAND


1. Drücken Sie die BAND-Taste, um das Band auszuwählen. Alle Bänder werden angezeigt in der Reihenfolge (-> FM1-> FM2-> FM3-> FM4->).

## H. EQ-STEUERTASTE

1. Digitale Audiosteuerung (EQ aus / CLASSIC / POP / ROCK). Drücken Sie den Knopf, bis der Text auf dem Bildschirm angezeigt wird . Den Knopf drehen Links oder rechts, um Einstellungen zu ändern.

DE

## I. MONO/ STEREO-AUSWAHLTASTE

1. Drücken Sie den Knopf, bis der Text auf dem Bildschirm angezeigt wird , um zwischen Mono und Stereo zu wählen die beste Klangqualität. Zum Ändern den Knopf nach links oder rechts drehen Einstellungen.

## J. STUMMSCHALTSTASTE

1. Mit der Taste wird die Stummschaltung gesteuert: Drücken Sie die MUTE-Taste, um die Stummschaltung vorübergehend zu deaktivieren Halten Sie den Ton an, um einen stummen Effekt zu erzielen. Drücken Sie erneut Die Taste stellt den normalen Klang wieder her. In jedem Modus wird 5 Sekunden lang keine Aktivität ausgeführt zum vorherigen Menü.

# 06. MP3-MODUS

### 1. Taste (1 / > |)

Drücken Sie, um die USB-Wiedergabe oder die Speicherkarte anzuhalten. Zeichen || auf dem Bildschirm Zeigt an, dass die Wiedergabe angehalten wurde. Durch erneutes Drücken der Taste wird ausgelöst Wiedergabe fortsetzen.

### 2. INT-Taste

Drücken Sie die Taste kurz, um alle Dateien zu durchsuchen und abzuspielen in der Reihenfolge für die ersten 10 Sekunden.

### 3. 3RPT-Taste

Durch Drücken der Taste wird zwischen der Wiedergabe in der Schleife umgeschaltet ein Lied und die gesamte Wiedergabeliste.

### 4. RDM-Taste

Durch Drücken von wird ein zufälliges Lied abgespielt.

### 5. Tasten 5 / -10 und 6 / + 10

Durch Drücken von werden die ersten oder letzten 10 Titel des aktuellen Titels abgespielt Liste.

### 6. Moduswechseltaste (MODE)

Durch Drücken von wird zwischen Radio-, AUX- und MP3-Modus umgeschaltet.

## **A. SLOT MMC/ SD, USB UND DEREN UNTERSTÜTZUNG**

1. Legen Sie einen SD- oder USB-Mediensteckplatz ein, um die Wiedergabe von MP3-Dateien zu starten mit Liedern. Das Spiel sollte automatisch beginnen. Angemessene Informationen werden auch auf dem Display angezeigt. Wenn die SD-Karte und das USB-Gerät angeschlossen sind gleichzeitig wird das zuletzt verbundene Gerät wiederhergestellt.

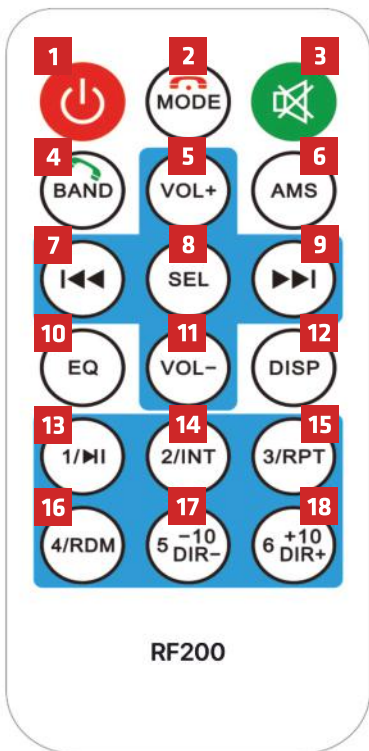
## **B. USB/ SD-UMSCHALTASTE**

1. Drücken Sie die BAND/ APS-Taste (sowohl bei der SD-Karte als auch beim USB-Speichergerät) sie sind verbunden), um zwischen dem SD- und dem USB-Modus zu wechseln.

# **07. PILOT BESCHREIBUNG**

1. Ein- / Ausschalten
2. Beendigung der Verbindung oder Auswahl von RADIO / USB / SD / BT / AUX
3. Stummschalten
4. Anrufe entgegennehmen / zurückrufen
5. Lautstärke +
6. Automatische Senderwahl
7. Vorherige
8. Soundeinstellungen
9. Ein anderer
10. Toneinstellungen
11. Lautstärke -
12. Anzeige der Uhr
13. 1 gespeicherten Radiosender abspielen / anhalten oder auswählen
14. Intro
15. Wiederholung des aktuellen oder aller Songs
16. Zufällige Auswahl des Songs
17. 10 Songs zurückschalten
18. 10 Titel vorwärts schalten





## 08. FERNBEDIENUNGSFUNKTIONEN

1. Drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung, um das Pairing ein- oder auszuschalten Gerät.
2. Wenn ein gekoppeltes Gerät funktioniert:
  - a. Drücken Sie die +/- Taste, um die Lautstärke einzustellen.
  - b. Drücken Sie | << oder >> |, um das vorherige oder nächste Lied auszuwählen.
  - c. Drücken Sie während der Wiedergabe die MUTE-Taste, um das Paar stummzuschalten Gerät. Nochmaliges Drücken schaltet die Stummschaltung aus.
  - d. Drücken Sie die EQ-Taste, um die digitale Klangverarbeitung anzupassen.Die Tasten 0-9 dienen zur numerischen Auswahl. Wenn du eins spielen willst Für mehr Titel drücken Sie die Titelnummer. Seine Nummer erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie dann PICK SONG, um das Lied abzuspielen.

## 09. FAQ

### 1. Kein Strom

- Der Motor des Autos ist ausgeschaltet.
- Wenn das Netzteil in Autozubehör eingebaut ist, können Sie den Schlüssel am ACC drehen.
- Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, ersetzen Sie sie.
- Wenn die Temperatur im Auto zu hoch ist, senken Sie die Temperatur und versuchen Sie es wieder.

### 2. Kein Ton

- Wenn die Lautstärke am niedrigsten ist, stellen Sie sie auf den entsprechenden Pegel ein.
- Falsche Verkabelung, falsches oder beschädigtes Dateiformat Auf dem Medium ist möglicherweise kein Ton zu hören.

### 3. Kein Radioempfang

- Vergewissern Sie sich, dass die Antenne nicht richtig angeschlossen oder das Signal schwach ist dass die Antenne richtig angebracht ist.
- Wenn während des automatischen Sendersuchlaufs kein Empfang erfolgt, Das Sendesignal ist möglicherweise zu schwach. Versuchen Sie, den Sender manuell auszuwählen.

### 4. Schaltplan

- Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse geerdet ist. Eine gute Erdung beseitigt die meisten Probleme mit elektronischem Rauschen. Gute Erdung des Gehäuses erfordert eine präzise Verbindung zur Karosserie. Bereich um den Stecker es sollte gründlich gereinigt werden, ohne Rost, Farbe, Kunststoff, Staub, um die beste Erdungsqualität zu erzielen.

## 10. SPEZIFIKATION

<b>Wucht:</b>	4x50W, 12V
<b>MP3:</b>	>55 dB
<b>MP3 SNR:</b>	>60 dB
<b>FM:</b>	>35 dB
<b>FM SNR:</b>	>50 dB
<b>UKW-Empfindlichkeit:</b>	30dB S/N <9dB
<b>Leiterspannung:</b>	12V Autobatterie (geerdete Kathode)
<b>Stromstärke:</b>	Maksimalnie 15A (12V)/5A (24V)
<b>Maximale Stärke:</b>	4x50W 908/ 4x35W 9016
<b>Anzahl der Pfade:</b>	Quadrophonie

DE

### FM Informationen:

Der Frequenzbereich von 87,5 MHz-108 MHz  
Verwendbare 3uV Empfindlichkeit  
ZF (Übergangsfrequenz) 10,7 MHz  
Linearer Cinch-Ausgang (optional)  
1200Mv Ausgang (MAX)  
MMC / SD und USB 50 dB (1 kHz) Wiedergabe

Die 1A-Sicherung ist im roten Kabel (Netzteil) installiert.  
Im gelben Kabel ist eine 12V/ 15A- und eine 24V/ 15A-Sicherung installiert  
(Batterie). Tauschen Sie daher die Sicherungen nach Bedarf aus.

## 11. GARANTIEKARTE

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.

Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Technische Daten und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.



Das durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.



**Nicht bei extrem hohen und niedrigen Temperaturen anwenden - der Arbeitsumfang innerhalb von -10 bis 55 Grad.**

**Hersteller:**

KGK Trade  
sp. z o.o. sp. k.  
Os. Urocz 12  
31-953 Kraków  
Polen

*Hergestellt in P.R.C.*

# Xblitz®

## [RF200]

### NÁVOD K POUŽITÍ

CZ



Děkujeme Vám za zakoupení našeho autorádia XBLITZ RF200. Přístroj je 1-DINové autorádio určené k montáži do automobilu. Používá se na příjem FM stanic, jakož i pro přehrávání souborů (např. MP3 / WMA / JPEG / GIF / MP4 / AVI). Autorádio má zabudovaný port USB a slot pro kartu microSD.

XBLITZ RF200 se dá použít i jako handsfree sada do auta. Má také externí mikrofon. Před prvním použitím si pozorně přečtete celou uživatelskou příručku a všechny doprovodné dokumenty a uschovejte je pro budoucí použití. Po vybalení zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno.

## 01. OBSAH SADY

1. Rádio
2. Mikrofon
3. ISO konektor
4. Ovladač
5. Návod k použití



## 02. HLAVNÍ VLASTNOSTI

1. Schopnost přehrávat soubory z jednotky USB a SD karty.
2. Schopnost zapamatovat si až 18 rozhlasových stanic.
3. Mono / stereo / mute nastavení.
4. Plně elektronické ovládání hlasitosti / menu.
5. Vstup AUX.
6. Funkce hodin a multi-funkční infračervené dálkové ovládání.

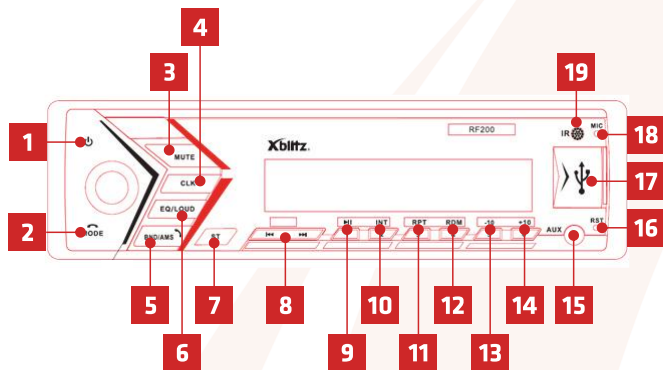
CZ

### UPOZORNĚNÍ

1. Veškeré činnosti, které mohou ovlivnit bezpečnost jízdy, by měly být provedeny po bezpečném parkování.
2. Z důvodu krátkodobého vysokého napětí způsobeného nastartováním vozidla, rádio byste měli zapnout po nastartování vozidla a vypínat před zastavením motoru.
3. Pokud používáte USB klíč, vyhněte se kontaktu, který by mohl poškodit přehrávač. Po skončení přehrávání vyberte úložiště USB.
4. Používáte-li média USB nebo SD, vyhněte se kontaminaci, která by se mohla dostat do portu USB nebo do slotu pro kartu SD.

## 03. POPIS TLAČÍTEK

1. PWR - Zapnout/ Vypnout
2. MODE - BT/ AUX/ FM nebo přijímání hovorů
3. MUTE - Ztišení
4. CLK - Nastavení hodin
5. EQ/ LOUD - Nastavení EQ/ hlasitosti
6. BND/ AMS - Odmítnutí hovorů/ výběr automatického ladění
7. St - Stereo/ Mono
8. << >> - změna rádiového pásma/ skladby
9. > || - play/ pauza
10. INT - Procházejte a přehrávejte všechny skladby (přehrávání každé skladby v pořadí po dobu 10 sekund)
11. RPT - opakování zvolené skladby nebo celého seznamu skladeb
12. RDM - výběr náhodné skladby
13. -10 - posun o 10 skladeb vpřed
14. +10 - posun o 10 skladeb dozadu
15. Zásuvka AUX
16. RTS - reset
17. Slot Micro SD/ Slot USB
18. IR - Přijímač signálu na dálku
19. MIC - mikrofon

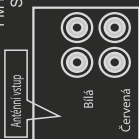




# 04. INSTALACE

## a. Diagram

### FM RÁDIO A MP3 PŘEHŘÁVAČ SCHEMA KABELÁŽE



Levý zvukový výstup (bílý)  
Pravý zvukový výstup (červený)



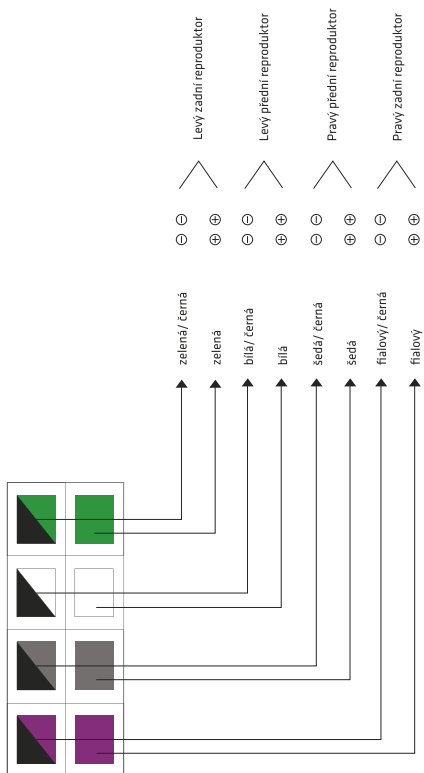
### ZAPOJENÍ NAPÁJENÍ

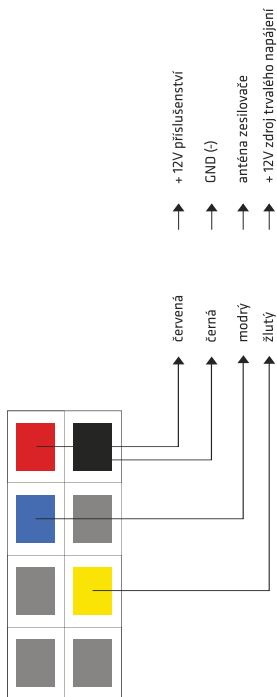
- A1: Žádné připojení
- A2: Žádné připojení
- A3: Žádné připojení
- A4: Přímé připojení baterie pro paměť, + 12V (žlutá)
- A5: Pilot pouze pro anténu auto (modrá)
- A6: Žádné připojení
- A7: Spínač zapalování, + 12V (červený)
- A8: Rám baterie / GND (černý)

### PŘIPOJENÍ 4 REPRODUKTORŮ

- B1.1. Výstup pravého zadního reproduktoru + (fialový)
- B1.2. Výstup pravého zadního reproduktoru - (černý a fialový)
- B3.3. Výstup pravého předního reproduktoru (šedý)
- B3.4. Výstup pravého předního reproduktoru (černý a šedý)
- B5.5. Výstup levého předního reproduktoru + (bílý)
- B5.6. Výstup levého předního reproduktoru - (samobílý)
- B7.7. Výstup levého zadního reproduktoru + (zelený)
- B7.8. Výstup levého zadního reproduktoru - (černá a zelená)

## b. ISO konektory






## 05. FUNKCE A POUŽITÍ


Chcete-li spustit rádio, stiskněte tlačítko PWR nebo 1 na dálkovém ovladači.

### A. HLASITOST


1. Když je režim zvuku ve výchozím režimu ovládání hlasitosti, otočte knoflíkem doprava pro zvýšení hlasitosti a doleva pro snížení hlasitosti.

2. Pokud není režim zvuku ve výchozím režimu ovládání hlasitosti, stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí ikona . Poté nastavte hlasitost otočením knoflíku. Tímto způsobem můžete upravit hlasitost podle Vašich požadavků.


### B. NASTAVENÍ BASŮ

1. Stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí text . Hodnotu změníte otočením knoflíku doleva nebo doprava.


### C. NASTAVENÍ TÓNŮ

1. Stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí text . Otočením ovladače doleva nebo doprava změníte nastavení basů.

### D. OVLÁDÁNÍ VYVÁŽENÍ LEVÉHO A PRAVÉHO REPRODUKTORU

1. Stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí text . Nastavení změníte otočením knoflíku doleva nebo doprava.

### E. OVLÁDÁNÍ VYVÁŽENÍ FAD PRO ZADNÍ REPRODUKTORY

1. Stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí . Nastavení změníte otočením knoflíku doleva nebo doprava.

### F. RUČNÍ A AUTOMATICKÉ LADĚNÍ, RYCHLÉ PŘEVÍJENÍ VPŘED A VZAD

1. Během poslechu rádia stiskněte tlačítko >>| nebo |<< pro nastavení frekvence příjmu vpřed a vzad. Dlouhé stisknutí podle tlačítek, automaticky nastaví frekvenci na silnější signál vysílaný rozhlasovou stanicí.

2. Během přehrávání z USB nebo SD karty.

Stisknutím tlačítka >>| nebo |<< začne hrát další nebo předchozí skladba

#### 3. Tlačítko BAND


Podržte tlačítko BAND na 1 sekundu, aby přístroj prohledal rádiové pásmo. Pokud zařízení prohledává pásmo FM, po dokončení prohledávání pásma FM1 automaticky prohledá pásmo FM4. Po dokončení skenování si přehrávač zapamatuje stanici rozhlasového vysílání.

## G. TLAČÍTKO PRO ZMĚNU STANICE PODLE PÁSMO

1. Stisknutím tlačítka BAND vyberte pásmo, všechny pásma se zobrazí v pořadí (->FM1->FM2->FM3->FM4->).


## H. KONTROLNÍ TLAČÍTKO EQ

1. Digitální ovládání zvuku (EQ vypnuto) / CLASSIC / POP / ROCK).

Stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí text . Nastavení změníte otočením knoflíku doleva nebo doprava.

CZ

## I. TLAČÍTKO VÝBĚRU MONO/ STEREO

1. Stiskněte knoflík, dokud se na obrazovce nezobrazí text , vybrat mezi mono a stereo pro nejlepší kvalitu zvuku.

Nastavení změníte otočením knoflíku doleva nebo doprava.

## J. TLAČÍTKO MUTE

1. Tlačítko se používá k ovládání ztlumení: stisknutím tlačítka MUTU dočasně pozastavíte zvuk, abyste dosáhli ztlumení. Opětovným stisknutím tlačítka normální zvuk se obnoví.

Žádná činnost po dobu 5 sekund, v žádném režimu se nevrátí do předchozího menu.

# 06. REŽIM MP3

### 1. Tlačítko (1 / >) )

Stisknutím pozastavíte přehrávání USB nebo paměťovou kartu.

Znak || na obrazovce znamená pozastavené přehrávání. Opětovným stisknutím tlačítka se přehrávání obnoví.

### 2. Tlačítko 2 / INT

Krátkým stisknutím spustíte procházení a přehrávání všech souborů v pořadí po dobu prvních 10 sekund.

### 3. Tlačítko 3RPT

Stisknutím tlačítka přepnete mezi opakováním jedné skladby a celého seznamu skladeb.

### 4. Tlačítko 4 / RDM

Stisknutím se přehraje náhodná skladba.

### 5. Tlačítka 5 / -10 a 6 / + 10

Stisknutím přehrajete prvních nebo posledních 10 skladeb z aktuálního seznamu.

### 6. Tlačítko pro změnu režimu (MODE)

Stisknutím můžete přepínat mezi režimy radia, AUX i MP3.

## **A. SLOT MMC/ SD, USB A JEJICH OBSLUHA**

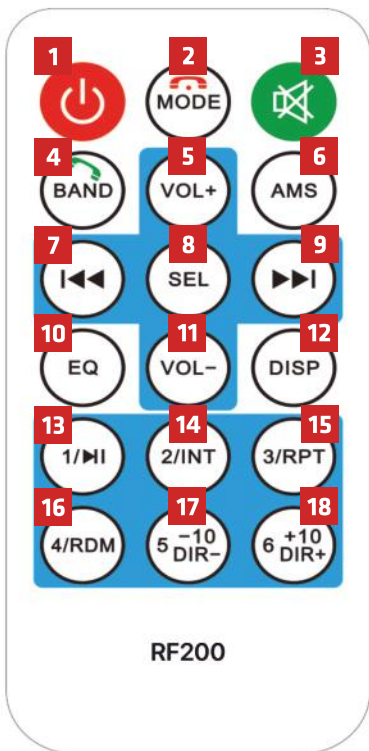
1. Chcete-li začít přehrávat soubory MP3, vložte do slotu SD nebo USB nosič se skladbami. Přehrávání by se mělo spustit automaticky. Na displeji se zobrazí příslušné informace. Pokud jsou současně připojeny karta SD a úložiště USB, obnoví se poslední připojené zařízení.

## **B. PŘEPÍNAČÍ TLAČÍTKO USB/ SD**

1. Stisknutím tlačítka BAND/APS (pokud jsou současně připojeny karta SD a úložiště USB) lze přepínat mezi režimy SD a USB.

# **07. POPIS DÁLKOVÉHO OVLADAČE**

1. Zapnutí/ vypnutí
2. Ukončení připojení nebo výběr RADIO/ USB/ SD/ BT/ AUX
3. Mute
4. Přijímání hovorů/ zpětné volání
5. Hlasitost +
6. Automatický výběr stanice
7. Předchozí
8. Nastavení zvuku
9. Další
10. Nastavení tónů
11. Hlasitost -
12. Zobrazení hodin
13. Přehrajte/ pozastavte nebo vyberte 1 uloženou rozhlasovou stanici
14. Intro
15. Opakování aktuální nebo všech skladeb
16. Náhodný výběr písně
17. Přetočení 10 skladeb zpět
18. Přetočení 10 skladeb vpřed



## 08. FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

1. Stiskněte tlačítko POWER na dálkovém ovladači pro zapnutí/ vypnutí spárovaného zařízení.
2. Když spárované zařízení funguje:
  - a. Stisknutím tlačítka +/- upravte hlasitost
  - b. Stiskněte | << nebo >> | pro výběr předchozí nebo následující skladby
  - c. Během přehrávání stiskněte tlačítko MUTE pro vypnutí zvuku. Dalším stisknutím vypnete ztlumení.
  - d. Stisknutím tlačítka EQ upravte zpracování digitálního zvuku.
  - e. Tlačítka 0-9 slouží k numerickému výběru. Pokud chcete přehrát jednu nebo více skladeb, stiskněte číslo skladby. Na obrazovce se objeví jeho číslo a poté stisknutím PICK SONG spustíte skladbu.

## 09. FAQ

### 1. Žádné napájení

- motor automobilu je vypnutý,
- pokud je napájecí zdroj nainstalován v autodoplňcích, můžete otočit klíčem na ACC,
- pokud je pojistka spálená, vyměňte ji,
- pokud je teplota v automobilu příliš vysoká, snižte teplotu a zkuste to znovu.

### 2. Žádný zvuk

- pokud je hlasitost nejnižší, nastavte ji na příslušnou úroveň,
- nesprávné zapojení, nesprávný nebo poškozený formát souborů na nosiči může způsobit nedostatek zvuku.

### 3. Žádný rozhlasový příjem

- pokud anténa není správně připojena nebo je signál slabý, ujistěte se, že je správně připojena,
- pokud během automatického vyhledávání stanice nedochází k příjmu, může být vysílací signál příliš slabý. Zkuste stanici vybrat ručně.

### 4. Schéma zapojení

- ujistěte se, že je kryt uzemněn. Dobré uzemnění odstraní většinu problémů s elektronickým šumem. Dobré uzemnění pouzdra vyžaduje přesné spojení s karoserií vozidla. Oblast kolem konektoru by měla být důkladně očištěna bez rzi, barvy, plasty, prachu, aby se dosáhlo nejlepší kvality uzemnění.



## 10. SPECIFIKACE

<b>Příkon:</b>	4x50W, 12V
<b>Přeslech MP3:</b>	>55 dB
<b>MP3 SNR:</b>	>60 dB
<b>Přeslech FM:</b>	>35 dB
<b>FM SNR:</b>	>50 dB
<b>Citlivost FM:</b>	30dB S/N <9dB
<b>Napětí:</b>	12V autobaterie (uzemněná katoda)
<b>Intenzita:</b>	Maximální 15A (12V)/5A (24V)
<b>Maximální výkon:</b>	4x50W 908/ 4x35W 9016
<b>Záznam a reprodukce zvuku:</b>	Ze čtyř míst

CZ

### INFORMACE FM:

Frekvenční rozsah 87,5 MHz až 108 MHz  
Použitelná citlivost 3uV  
IF (přechodná frekvence) 10,7 MHz  
Lineární výstup RCA (volitelné)  
1200MV výstup (MAX)  
Přehrávání MMC/ SD a USB 50 dB (1KHz)

Pojistka 1A je nainstalována v červeném vodiči (napájení) a pojistky 12V/ 15A a 24V/ 15A jsou nainstalovány v žlutém vodiči (baterie). Bezpečnostní pojistky vyměňujte v souladu s požadavky.

## 11. ZÁRUČNÍ KARTA/ REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacie by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)

Technické specifikace a obsah soupravy se mohou bez změn změnit upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.



Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterií) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19/EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.



**Nepoužívejte při extrémně vysokých a nízkých teplotách - pracovní rozsah je do -10 do 55 stupňů.**

**Výrobce:**

KGK Trade  
sp. z o.o. sp. k.  
Os. Urocze 12  
31-953 Krakow  
Polsko

*Vyrobena w P.R.C.*

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### Numer deklaracji 101055

Declaration no. 101055

- |                                                                                                           |                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Rodzaj: <b>Radio samochodowe</b><br>Nazwa: <b>Xblitz RF200</b><br>Model: <b>RF200</b>                  | 1.Product: <b>Car FM radio</b><br>Name: <b>Xblitz RF200</b><br>Model: <b>RF200</b>                          |
| 2. Producent:<br>KGK Trade Sp. z o.o. Sp. K.<br>Os. Uroczce 12, 31-953 Kraków Polska<br>NIP 678 315 51 46 | 2.Manufacturer:<br>KGK Trade Sp. z o.o. Sp. K.<br>Os. Uroczce 12, 31-953 Kraków Polska<br>NIP 678 315 51 46 |

3. Niniejsza deklaracja wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta  
3. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer

4. Przedmiot deklaracji to radio samochodowe  
4.The object of this declaration is car FM radio

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU RED 2011/65/UE RoHS

6. Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych (lub ich fragmentów), które zastosowano, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

6. References to the relevant harmonised standards (or their fragments) used in relation to which conformity is declared:

ETSI EN 301489 v2.2.0 2017 ETSI EN 301 489-17 V3.2.0.2017 ETSI EN300 328 V2.1.1.2016 EN62479:2010 EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2010+A2:2013 IEC62321

7. Osoba upoważniona do przechowywania dokumentacji technicznej:

7. Name of Person Authorized to storage of technical documentation:

Maciej Grabcz, KGK Trade sp. z o.o. sp. k., os. Uroczce 12, 31-953 Kraków, Polska

8. Niniejsza deklaracja zgodności jest podstawą do oznakowania wyrobów znakiem CE.

8. This declaration of conformity serves as a basis for putting the CE mark on the object of the declaration described above.

Niniejsza deklaracja odnosi się do urządzenia w stanie w jakim zostało wprowadzone do obrotu i nie obejmuje ewentualnych modyfikacji dokonanych po pierwszym wykorzystaniu do forenowego.  
This declaration of conformity refers to the object of the declaration when put on the market and does not cover any possible modifications made by the end user.

W imieniu producenta podpisał:

Krzysztof Rusek - Członek zarządu

In the name of the manufacturer, signed: Krzysztof Rusek - Board Member

Kraków dnia 11.07.2019

KGK TRADE sp. z o.o. sp.k  
os. Uroczce 12, 31-953 Kraków  
NIP: 6783155146  
REGON: 361816005

Krzysztof Rusek  
Członek zarządu

